

12/12/2016
12.12.2016
đ

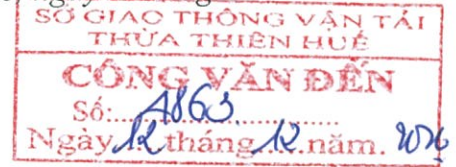
**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH THỪA THIÊN HUẾ**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **7624**/UBND-GT

Thừa Thiên Huế ngày **08** tháng 12 năm 2016

V/v triển khai Quyết định số 3578/QĐ-BGTVT ngày 16/11/2016 của Bộ GTVT về công bố bổ sung một số tuyến đường vận chuyển quá cảnh hàng hóa qua lãnh thổ Việt Nam



Kính gửi:

- Các Sở: Giao thông vận tải, Công thương, Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính;
- Ban Quản lý KKT, CN tỉnh.

Ngày 16/11/2016, Bộ Giao thông vận tải đã ban hành Quyết định số 3578/QĐ-BGTVT ngày 16/11/2016 về công bố bổ sung một số tuyến đường vận chuyển quá cảnh hàng hóa qua lãnh thổ Việt Nam (sao gửi kèm). Chủ tịch UBND tỉnh có ý kiến như sau:

Các Sở: Giao thông vận tải, Công thương, Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Ban Quản lý Khu kinh tế, Công nghiệp tỉnh, theo thẩm quyền, chức năng nhiệm vụ được giao, tổ chức phổ biến, hướng dẫn, triển khai Quyết định nêu trên để các tổ chức, các nhân có liên quan biết thực hiện theo quy định./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- CT và các PCT UBND tỉnh;
- Công an tỉnh;
- Cục Hải quan tỉnh;
- Cục Thuế tỉnh
- BCH Bộ đội Biên phòng tỉnh;
- Cảng vụ Hàng hải TT Huế;
- Công ty CP Cảng Chân Mây.
- VP: CVP và các PCVP;
- Lưu: VT, GT.

**TL. CHỦ TỊCH
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG**



Đặng Ngọc Trân

Số: 3578 /QĐ-BGTVT

Hà Nội, ngày 16 tháng 11 năm 2016

QUYẾT ĐỊNH

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH THỪA THIÊN GIANG	Công bố
ĐẾN	Số:.....
	Ngày: 23/11/16
	Chuyên:.....
	Lưu hồ sơ số:.....

Bổ sung một số tuyến đường vận chuyển quá cảnh hàng hóa qua lãnh thổ Việt Nam

BỘ TRƯỞNG BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI

Căn cứ Hiệp định giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ nước Cộng hòa nhân dân Trung Hoa về quá cảnh hàng hóa ký ngày 09 tháng 4 năm 1994;

Căn cứ Hiệp định quá cảnh hàng hóa giữa Chính phủ Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ nước Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào ký ngày 13 tháng 3 năm 2009;

Căn cứ Hiệp định quá cảnh hàng hóa giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Hoàng gia Campuchia ký ngày 26 tháng 12 năm 2013;

Căn cứ Nghị định số 107/2012/NĐ-CP ngày 20 tháng 12 năm 2012 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Giao thông vận tải;

Căn cứ Nghị định số 187/2013/NĐ-CP ngày 20 tháng 12 năm 2013 quy định chi tiết thi hành Luật Thương mại về hoạt động mua bán hàng hóa quốc tế và các hoạt động đại lý mua, bán, gia công và quá cảnh hàng hóa với nước ngoài;

Căn cứ Thông tư số 17/2015/TT-BGTVT ngày 14 tháng 5 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 15/2014/TT-BGTVT ngày 13 tháng 5 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải hướng dẫn về tuyến đường vận chuyển quá cảnh hàng hóa qua lãnh thổ Việt Nam;

Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Vận tải,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Công bố bổ sung tuyến đường vận chuyển quá cảnh hàng hóa qua lãnh thổ Việt Nam

Công bố bổ sung tuyến đường vận chuyển quá cảnh hàng hóa qua lãnh thổ Việt Nam theo Phụ lục đính kèm Quyết định này.



Điều 2. Hiệu lực thi hành

Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 3. Tổ chức thực hiện

Chánh Văn phòng Bộ, Vụ trưởng Vụ Vận tải, Giám đốc Sở Giao thông vận tải các tỉnh, thành phố, Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị và cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

th

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Bộ trưởng (đề b/c);
- Bộ Tài chính;
- UBND các tỉnh, thành phố: Hải Phòng, Thừa Thiên Huế, Quảng Bình, Quảng Trị;
- Tổng cục Hải quan;
- Tổng cục ĐBVN;
- Các Cục: HKVN, ĐTNĐVN, HHVN, ĐSVN;
- Lưu VP, VT (Lg15).

KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG



Lê Đình Thọ

PHỤ LỤC

BỔ SUNG MỘT SỐ TUYẾN ĐƯỜNG VẬN CHUYỂN QUÁ CẢNH HÀNG HÓA QUA LÃNH THỔ VIỆT NAM

(Ban hành kèm theo Quyết định số 3578 /QĐ-BGTVT
ngày 16 tháng 11 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)

STT	Cửa khẩu nhập hoặc xuất	Tuyến đường	Cửa khẩu xuất hoặc nhập
1	CK Cha Lo	QL12A - Cảng, bến thủy nội địa khu vực sông Gianh (Quảng Bình) (*)	CB Hải Phòng
2	CK Lao Bảo	QL9 - QL1A	CB Chân Mây (Thừa Thiên Huế)
		QL9 - Đường Hồ Chí Minh (QL14) - QL49 - QL1A	
3	CK La Lay	QL15D - Đường Hồ Chí Minh (QL14) - QL49 - QL1A	CB Chân Mây (Thừa Thiên Huế)

(*) Các Cảng, bến thủy nội địa phải đáp ứng các điều kiện theo quy định tại Nghị định số 68/2016/NĐ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2016 của Chính phủ quy định về điều kiện kinh doanh hàng miễn thuế, kho bãi, địa điểm làm thủ tục hải quan, tập kết, kiểm tra giám sát hải quan.



1940

1940